

Alto™ Cordless

Take Your Notebook to New Heights of Comfort



User's Guide

1

English

Insert 2 AAA batteries in keyboard. Battery LED on keyboard should light green.

Español

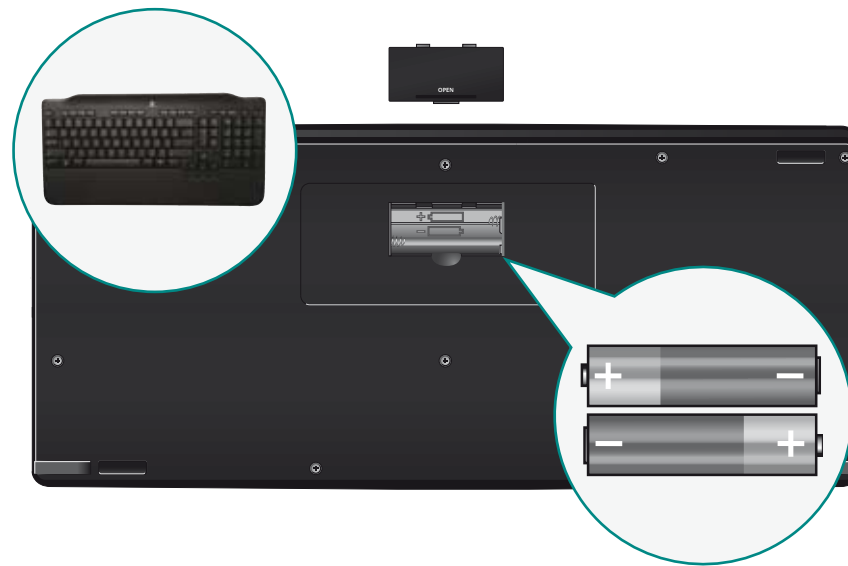
Coloque 2 pilas AAA en el teclado. El diodo de las pilas del teclado debería mostrar la luz verde.

Français

Insérez deux piles AAA dans le clavier. En principe, le témoin lumineux des piles du clavier devrait s'allumer en vert.

Português

Coloque 2 pilhas AAA no teclado. O LED de pilhas verde no teclado deverá acender-se.



1 | Alto™ Cordless

2

English

Pull the support release button to release the notebook stand.

Español

Accione el botón del atril para portátil para abrirlo.

Français

Tirez sur le bouton de dégagement du socle.

Português

Puxe o botão de libertação do suporte para soltar o suporte de portátil.



2 | Alto™ Cordless

3

English 1. Raise the notebook stand. 2. Hold the stand, and then insert its table support into the recess on the expansion base. Verify that it does not move.

IMPORTANT: To release the table support, pull the support release button again.

Español 1. Levante el atril. 2. Sujételo e insértele el soporte del atril en la cavidad de la base de expansión. Asegúrese de que está bien encajado y no se mueve.

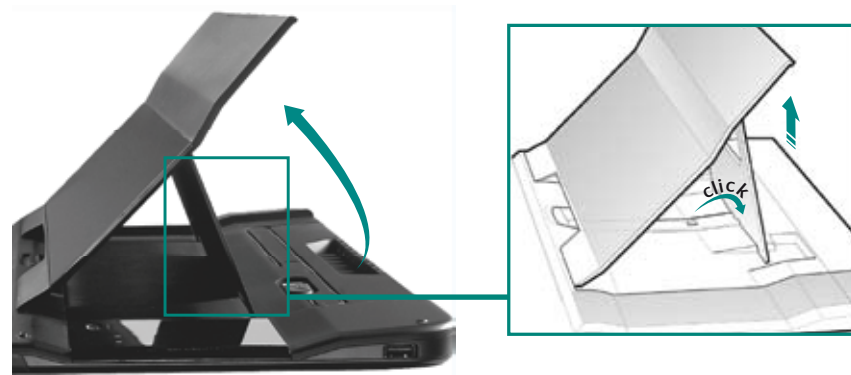
IMPORTANTE: Para soltar el soporte del atril, vuelva a accionar el botón.

Français 1. Relevez le socle d'ordinateur portable. 2. Maintenez-le et insérez son support dans l'encastrement de la base d'extension. Vérifiez la stabilité de l'ensemble.

IMPORTANT: Pour libérer le support, tirez de nouveau sur le bouton de dégagement du socle.

Português 1. Eleve o suporte de portátil. 2. Segure no suporte e insira o suporte de mesa no encaixe na base de expansão. Verifique se não se move.

IMPORTANTE: Para libertar o suporte de mesa, puxe novamente o botão de libertação do suporte.



3 | Alto™ Cordless

4

English Remove the USB cable from the back of the expansion base.

Español Extraiga el cable USB de la parte posterior de la base de expansión.

Français Retirez le câble USB de l'arrière de la base d'extension.

Português Remova o cabo USB da parte posterior da base de expansão.



4 | Alto™ Cordless

5

English Open your notebook, and then lean it against the notebook stand centered on the front wedge.

Español Abra el portátil y apóyelo contra el atril, centrado en la cuña anterior.

Français Ouvrez l'ordinateur portable et placez-le de manière centrée sur le socle.

Português Abra o portátil e, em seguida, incline-o contra o suporte de portátil centrado no calço frontal.



5 | Alto™ Cordless

6

English 1. Insert the expansion base's USB cable into an available USB port on your notebook.

IMPORTANT: Ensure that you do not plug in any other device before plugging in the expansion base's USB cable.

2. Congratulations! You are now ready to use your new Alto™—no software required.

Español 1. Conecte el conector USB de la base de expansión a un puerto USB disponible en el portátil.

IMPORTANTE: NO conecte ningún otro dispositivo antes de conectar el cable USB de la base de expansión.

2. ¡Enhorabuena! Ya puede empezar a utilizar Alto™, sin necesidad de instalar ningún programa de software.

Français 1. Insérez le câble USB de la base d'extension dans un port USB libre de l'ordinateur portable.

IMPORTANT: Veillez à ne connecter aucun autre dispositif avant de brancher le câble USB de la base d'extension.

2. Félicitations! Vous êtes maintenant prêt à utiliser votre nouveau système Alto™ (aucun logiciel requis).

Português 1. Insira a base de expansão do cabo USB na porta USB disponível no portátil.

IMPORTANTE: Certifique-se de que não liga outro dispositivo antes de ligar o cabo USB da base de expansão.

2. Parabéns! Está pronto para utilizar o novo Alto™ — não é necessário software.



6 | Alto™ Cordless

Troubleshooting and Registration

English **Reset Alto™ Cordless:** 1. Unplug any device connected to Alto™ Cordless and remove the USB cable from the notebook USB port. 2. Try one of the other USB ports on your notebook. 3. Restart your notebook. 4. Check battery installation. 5. **Establish communication:** Press the Connect button on the dashboard of your expansion base, and then press the Connect button located in the battery cage of your keyboard. **IMPORTANT:** To connect high-powered USB devices to Alto™ Cordless, purchase an AC adaptor from: www.logitech.com/. Register your new Alto™ Cordless at <http://register.logitech.com>.

Español **Reinicie Alto™ Cordless:** 1. Si hay algún dispositivo conectado a Alto™ Cordless, desconéctelo. Desconecte también el cable USB del puerto USB del portátil. 2. Pruebe otro puerto USB en el portátil. 3. Reinicie el portátil. 4. Compruebe la colocación de las pilas. 5. **Establezca la comunicación:** Pulse el botón Connect en la sección de control de la base de expansión y el botón Connect en el compartimento de la pila del teclado. **IMPORTANTE:** Para conectar a Alto™ Cordless dispositivos USB de alta potencia puede adquirir un adaptador de CA a través de www.logitech.com. Registre su teclado Alto™ Cordless en <http://register.logitech.com>.

Français **Réinitialisation du système Alto™ Cordless:** 1. Déconnectez les dispositifs du socle et retirez le câble du port USB de l'ordinateur portable. 2. Essayez de le brancher sur un autre port USB de l'ordinateur portable. 3. Redémarrez l'ordinateur. 4. Vérifiez que les piles sont bien installées. 5. **Etablissement de la communication:** appuyez sur le bouton Connect du panneau de la base d'extension, puis sur le bouton Connect du logement de la batterie du clavier. **IMPORTANT:** pour pouvoir connecter des dispositifs USB à forte consommation électrique au système Alto™ Cordless, vous devez vous procurer un adaptateur secteur, disponible sur le site www.logitech.com. Effectuez l'enregistrement en ligne de votre système Alto™ Cordless sur <http://register.logitech.com>.

Português **Repor o Alto™ Cordless:** 1. Desligue qualquer dispositivo ligado ao Alto™ Cordless e remova o cabo USB da porta USB do portátil. 2. Tente uma das outras portas USB no portátil. 3. Reinicie o portátil. 4. Verifique a instalação das pilhas. 5. **Estabeleça comunicação:** Prima o botão "Connect" no painel da base de expansão e, em seguida, prima o botão "Connect" localizado na estrutura das pilhas do teclado. **IMPORTANTE:** Para ligar dispositivos USB de alta potência ao Alto™ Cordless, adquira um adaptador CA junto a: www.logitech.com. Registe o seu novo Alto™ Cordless em <http://register.logitech.com>.

www.logitech.com/support

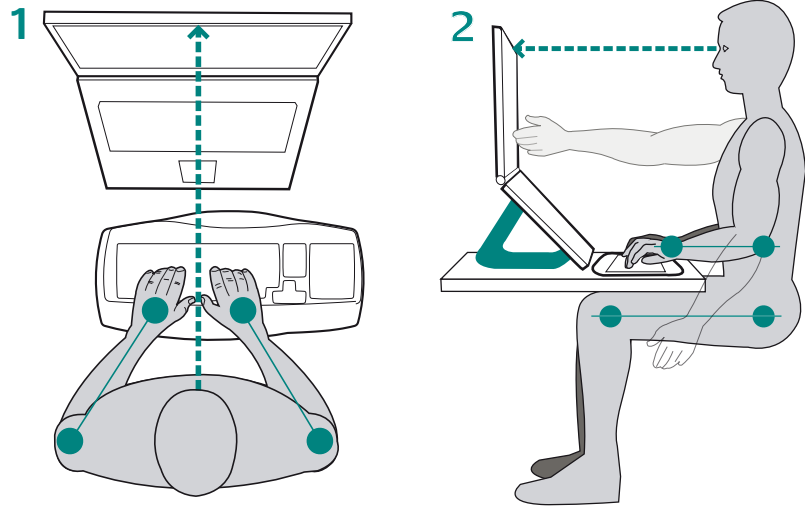


Location	Hotline	Technical Help
United States	+1 702 269 3457	
Argentina	0800 555 3284	
Brazil	0800 891 4173	
Canada	+1 416 207 2782	
Chile	1230 020 5484	
Latin America	+55 11 3444 6761	
Mexico	001 800 578 9619	



7 | Alto™ Cordless

8 | Alto™ Cordless



English

Setting up your environment for optimal comfort, ergonomic guidelines: **1.** Center your external keyboard with your screen. **2.** Put your screen at eye level and arm distance.

Español

Preparación del entorno para una comodidad óptima, recomendaciones para comodidad de uso: **1.** Centre el teclado independiente con la pantalla. **2.** Coloque la pantalla a la altura de los ojos y a una distancia adecuada.

Français

Recommandations de configuration de l'environnement pour un confort optimal: **1.** Centrez le clavier externe par rapport à l'écran. **2.** Placez l'écran au niveau des yeux et à une distance adaptée à la longueur de vos bras.

Português

Criar o seu ambiente para o conforto ideal, orientações de ergonomia: **1.** Centre o teclado externo com o ecrã. **2.** Coloque o ecrã ao nível dos olhos e à distância dos braços.

English Important Ergonomic Information.

Read the Comfort Guidelines at <http://www.logitech.com/comfort>. **Warranty.** Your product comes with a 5-year limited hardware warranty. **Compliance and Safety.** Your product has been UL tested and should only be used with UL-listed personal computers. For CE, DoC, and FCC compliance information, go to <http://www.logitech.com/compliance>.

Español Información sanitaria importante.

Lea las recomendaciones para evitar el cansancio, en <http://www.logitech.com/comfort>. **Garantía.** Este producto tiene cinco años de garantía de hardware limitada. **Seguridad y cumplimiento de normativas.** Este producto ha pasado las pruebas UL y sólo debería utilizarse con ordenadores personales con certificación UL. Para obtener más información sobre el cumplimiento de las normativas CE, DoC y FCC, visite <http://www.logitech.com/compliance>.

Français Informations importantes relatives au confort.

Veuillez consulter le guide Logitech et votre confort disponible à l'adresse <http://www.logitech.com/comfort>. **Garantie.** Votre produit est livré avec une garantie matérielle limitée de 5 ans. **Confort et sécurité.** Votre produit est certifié UL et doit être utilisé uniquement avec des ordinateurs personnels certifiés UL. Pour les informations relatives à la conformité aux normes CE, DoC et FCC, rendez-vous sur <http://www.logitech.com/compliance>.

Português Informações importantes sobre ergonomia.

Leia as Orientações de Conforto em <http://www.logitech.com/comfort>. **Garantia.** O produto é fornecido com uma garantia de hardware limitada de 5 anos. **Conformidade e segurança.** Este produto foi submetido ao teste UL e apenas deve ser utilizado com PCs submetidos ao teste UL. Para obter informações acerca da conformidade CE, DoC e FCC, visite o endereço <http://www.logitech.com/compliance>.



English

Keyboard Features

1. Fn key
2. Enhanced F keys work in combination with the Fn key.
3. Open Windows Search, E-Mail, Internet Home, and your Default Media Player
4. Media controls
5. Internet Back and Forward, Browser Full Screen, Refresh Web Site
6. Calculator, battery, and sleep Hotkeys
7. Volume Hotkeys

Español

Características del teclado

1. Tecla Fn
2. Las teclas F mejoradas funcionan en combinación con la tecla Fn.
3. Acceso a búsqueda de Windows, correo electrónico, página de inicio de Internet y reproductor multimedia predeterminado
4. Controles multimedia
5. Avance y retroceso en Internet, explorador a pantalla completa, actualización de sitio Web
6. Botones de acceso rápido a suspensión, calculadora y estado de las pilas
7. Volumen

Français

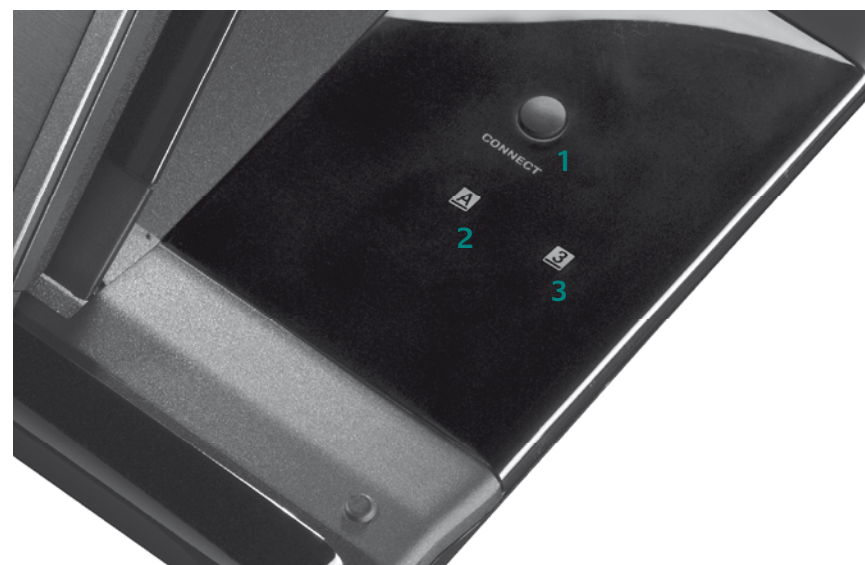
Fonctions du clavier

1. Touche Fn
2. Touches F avancées associées avec la touche Fn.
3. Ouverture de l'application de recherche Windows, de l'application de messagerie, de la page d'accueil du navigateur Internet et du lecteur multimédia par défaut
4. Commandes multimédia
5. Fonctions Internet Précédente/Suivante, affichage du navigateur plein écran et actualisation de la page Web
6. Touches de raccourci pour la calculatrice, la batterie et le mode veille
7. Touches de raccourci pour le réglage du volume

Português

Funções do teclado

1. Tecla Fn
2. As teclas F melhoradas funcionam em conjunto com a tecla Fn.
3. Abre a Pesquisa Windows, Correo Electrónico, Homepage da Internet e o Leitor de Multimédia Predefinido
4. Controlos de multimédia
5. Retroceder e Avançar na Internet, Browser de Ecrã Inteiro e Atualizar Website
6. Calculadora, pilhas e teclas de atalho "sleep"
7. Teclas de atalho de Volume



English

1. Connect button
2. CAPS lock indicator
3. NUM lock indicator

Español

1. Botón de conexión
2. Indicador de bloqueo de mayúsculas
3. Indicador de bloqueo numérico

Français

1. Bouton de connexion
2. Indicateur de verrouillage des majuscules
3. Indicateur de verrouillage numérique

Português

1. Botão "Connect"
2. Indicador de Caps Lock
3. Indicador de Num Lock